

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2019/2109**2019 m. gruodžio 9 d.****kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/788/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Kongo Demokratinei Respublikai**

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2010 m. gruodžio 20 d. Taryba priėmė Sprendimą 2010/788/BUSP ⁽¹⁾ dėl ribojamųjų priemonių Kongo Demokratinei Respublikai (KDR);
- (2) 2016 m. gruodžio 12 d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2016/2231 ⁽²⁾, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/788/BUSP, reaguodama į trukdymą rinkimų procesui ir susijusius žmogaus teisių pažeidimus Kongo Demokratinėje Respublikoje. Sprendimo 2010/788/BUSP 3 straipsnio 2 dalyje nustatytos, *inter alia*, autonominės ribojamosios priemonės ;
- (3) remiantis Sprendimo 2010/788/BUSP 3 straipsnio 2 dalyje nurodytų priemonių peržiūros rezultatais, ribojamųjų priemonių taikymas turėtų būti pratęstas iki 2020 m. gruodžio 12 d., o iš Sprendimo 2010/788/BUSP II priedo sąrašo turėtų būti išbraukti du asmenys;
- (4) motyvų pareiškimai dėl tam tikrų II priede išvardytų asmenų turėtų būti iš dalies pakeisti;
- (5) be to, Sprendimas 2010/788/BUSP turėtų būti papildytas nuostata, kuria nustatoma, kad Taryba ir vyriausiasis įgaliotinis, vykdydami savo užduotis pagal tą sprendimą, gali tvarkyti asmens duomenis;
- (6) todėl Sprendimas 2010/788/BUSP turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Sprendimas 2010/788/BUSP iš dalies keičiamas taip:

1) Įterpiamas šis straipsnis:

„8a straipsnis

1. Vykdydami savo užduotis pagal šį sprendimą, Taryba ir Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai (vyriausiasis įgaliotinis) gali tvarkyti asmens duomenis, visų pirma:

- a) Taryba – I ir II priedų pakeitimų rengimo ir jų darymo tikslais;
- b) vyriausiasis įgaliotinis – I ir II priedų pakeitimų rengimo tikslais.

2. Kai taikytina, Taryba ir vyriausiasis įgaliotinis gali tvarkyti duomenis, susijusius su į sąrašą įtrauktų fizinių asmenų įvykdytomis nusikalstamomis veikomis, tokių asmenų atžvilgiu priimtais apkaltinamaisiais nuosprendžiais ar jiems taikomomis saugumo priemonėmis, tik tiek, kiek toks tvarkymas būtinas I ir II priedams parengti.

⁽¹⁾ 2010 m. gruodžio 20 d. Tarybos sprendimas 2010/788/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Kongo Demokratinei Respublikai, ir kuriuo panaikinama Bendroji pozicija 2008/369/BUSP (OL L 336, 2010 12 21, p. 30).

⁽²⁾ 2016 m. gruodžio 12 d. Tarybos sprendimas (BUSP) 2016/2231, kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2010/788/BUSP dėl ribojamųjų priemonių Kongo Demokratinei Respublikai (OL L 336 I, 2016 12 12, p. 7).

3. Šio sprendimo tikslais Taryba ir vyriausiasis įgaliotinis yra „duomenų valdytojai“, kaip apibrėžta Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2018/1725 (*) 3 straipsnio 8 punkte, siekiant užtikrinti, kad atitinkami fiziniai asmenys galėtų naudotis savo teisėmis pagal Reglamentą (ES) 2018/1725.

(*) 2018 m. spalio 23 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2018/1725 dėl fizinių asmenų apsaugos Sąjungos institucijoms, organams, tarnyboms ir agentūroms tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 45/2001 ir Sprendimas Nr. 1247/2002/EB (OL L 295, 2018 11 21, p. 39).“;

2) 9 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. 3 straipsnio 2 dalyje nurodytos priemonės taikomos iki 2020 m. gruodžio 12 d. Jos prireikus atnaujinamos arba iš dalies keičiamos, jei Taryba mano, kad jų tikslai nebuvo pasiekti.“;

3) Sprendimo 2010/788/BUSP II priede pateiktas sąrašas pakeičiamas šio sprendimo priede išdėstytu sąrašu.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Priimta Briuselyje 2019 m. gruodžio 9 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

J. BORRELL FONTELLES

3 STRAIPSNIO 2 DALYJE NURODYTŲ ASMENŲ IR SUBJEKTŲ SĄRAŠAS

A. Asmenys

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą pagrindai	Įtraukimo į sąrašą data
1.	Ilunga Kampete	Dar žinomas kaip Gaston Hughes Ilunga Kampete; dar žinomas kaip Hugues Raston Ilunga Kampete. Gimimo data: 1964 11 24 Gimimo vieta: Lubumbašis (KDR). Karinio asmens tapatybės dokumento numeris: 1-64-86-22311-29. Pilietybė: KDR. Adresas: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/ Ngaliema KDR. Lytis: vyras	Eidamas Respublikos gvardijos (GR) vado pareigas Ilunga Kampete buvo atsakingas už vietoje dislokuotus GR vienetus, kurie 2016 m. rugsėjo mėn. Kinšasoje dalyvavo neproporcingai naudojant jėgą ir vykdant smurtines represijas. Iki šiol eidamas GR vado pareigas, jis yra atsakingas už represijas ir žmogaus teisių pažeidimus, kuriuos padarė GR pareigūnai, pavyzdžiui, smurtines represijas 2018 m. gruodžio mėn. Lubumbašyje vykusiame opozicijos mitinge. Taigi Ilunga Kampete dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdant.	2016 12 12
2.	Gabriel Amisi Kumba	Dar žinomas kaip Gabriel Amisi Nkumba, „Tango Fort“, „Tango Four“ Gimimo data: 1964 5 28 Gimimo vieta: Malela (KDR). Karinio asmens dokumento numeris: 1-64-87-77512-30. Pilietybė: KDR. Adresas: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/ Ngaliema, KDR. Lytis: vyras	Buvęs Kongo armijos (FARDC) 1-os gynybos zonos, kurios pajėgos dalyvavo neproporcingai naudojant jėgą ir vykdant smurtines represijas 2016 m. rugsėjo mėn. Kinšasoje, vadas. Gabriel Amisi Kumba nuo 2018 m. liepos mėn. ėjo Kongo ginkluotųjų pajėgų (FARDC) štabo vado pavaduotojo, atsakingo už operacijas ir žvalgybą, pareigas. Eidamas šias pareigas jis yra atsakingas už pastaruoju metu FARDC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus. Taigi Gabriel Amisi Kumba dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdant.	2016 12 12
3.	Ferdinand Ilunga Luyoyo	Gimimo data: 1973 3 8 Gimimo vieta: Lubumbašis (KDR). Paso Nr.: OB0260335 (galioja nuo 2011 4 15 iki 2016 4 14). Pilietybė: KDR. Adresas: 2, avenue des Orangers, Kinshasa/Gombe, KDR. Lytis: vyras	Eidamas Kongo nacionalinės policijos (PNC) riaušių malšinimo organizacijos <i>Légion Nationale d'Intervention</i> vado pareigas, Ferdinand Ilunga Luyoyo buvo atsakingas už tai, kad 2016 m. rugsėjo mėn. Kinšasoje buvo neproporcingai naudojama jėga ir vykdomos smurtinės represijos.	2016 12 12

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą pagrindai	Įtraukimo į sąrašą data
			Nuo 2017 m. liepos mėn. Ferdinand Ilunga Luyoyo eina PNC institucijų ir aukšto rango pareigūnų apsaugos padalinio vado pareigas. Eidamas šias pareigas jis yra atsakingas už pastaruoju metu PNC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus. Taigi Ferdinand Ilunga Luyoyo dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdam.	
4.	Célestin Kanyama	Dar žinomas kaip Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; „Esprit de mort“. Gimimo data: 1960 10 4 Gimimo vieta: Kananga (KDR). Pilietybė: KDR. Paso Nr.: OB0637580 (galioja nuo 2014 5 20 iki 2019 5 19). Jam buvo suteikta Šengeno viza Nr. 011518403, išduota 2016 7 2. Adresas: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, KDR. Lytis: vyras	Eidamas Kongo nacionalinės policijos (PNC) komisaro pareigas, Célestin Kanyama buvo atsakingas už tai, kad 2016 m. rugsėjo mėn. Kinšasoje buvo neproporcingai naudojama jėga ir vykdomos smurtinės represijos. 2017 m. liepos mėn. Célestin Kanyama buvo paskirtas Nacionalinės policijos rengimo mokyklų generaliniu direktoriumi. Eidamas vyriausiojo PNC pareigūno pareigas jis yra atsakingas už pastaruoju metu PNC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus. Vienas iš pavyzdžių yra 2018 m. spalio mėn. policijos pareigūnų vykdytas žurnalistų bauginimas ir laisvės atėmimas po to, kai buvo paskelbti keli straipsniai apie policijos kadetų maisto davinių pasisavinimą, ir generolo Kanyamos vaidmuo šiuose įvykiuose. Taigi Célestin Kanyama dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdam.	2016 12 12
5.	John Numbi	Dar žinomas kaip John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi. Gimimo data: 1962 8 16 Gimimo vieta: Žadovilis – Likasis – Kolvezis (KDR). Pilietybė: KDR. Adresas: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, KDR. Lytis: vyras	Nuo 2018 m. liepos mėn. John Numbi yra Kongo ginkluotųjų pajėgų (FARDC) generalinis inspektorius. Eidamas šias pareigas jis yra atsakingas už pastaruoju metu FARDC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus, pavyzdžiui, 2019 m. birželio – liepos mėn. FARDC pajėgos, jam tiesiogiai vadovaujant, vykdė neproporcingą smurtą prieš neteisėtai kasyba užsiimančius asmenis. Taigi John Numbi dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdam.	2016 12 12

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą pagrindai	Įtraukimo į sąrašą data
6.	Delphin Kahimbi	Dar žinomas kaip Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kayimbi Demba Kasangwe; Delphin Kahimbi Kasangwe; Delphin Kahimbi Demba Kasangwe; Delphin Kasagwe Kahimbi. Gimimo data: 1969 1 15 (arba: 1969 7 15). Gimimo vieta: Kinieziras/Goma (KDR). Pilietybė: KDR. Diplomatinio paso numeris: DB0006669 (galioja nuo 2013 11 13 iki 2018 11 12). Adresas: 1, 14eme rue, Quartier Industriel, Linete, Kinshasa, KDR. Lytis: vyras	Nuo 2018 m. liepos mėn. Delphin Kahimbi buvo FARDC generalinio štabo vado padėjėjas, atsakingas už žvalgybą. Eidamas šias pareigas jis yra atsakingas už pastaruoju metu FARDC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus. Taigi Delphin Kahimbi dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdant.	2016 12 12
7.	Evariste Boshab	Dar žinomas kaip Evariste Boshab Mabub Ma Bileng. Gimimo data: 1956 1 12. Gimimo vieta: Tete Kalamba (KDR). Pilietybė: KDR. Diplomatinio paso numeris: DP0000003 (galioja: 2015 12 21 — galioja iki: 2020 12 20). Sengeno vizos galiojimo laikas baigėsi 2017 1 5. Adresas: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, KDR. Lytis: vyras	Nuo 2014 m. gruodžio mėn. iki 2016 m. gruodžio mėn. eidamas Ministro Pirmininko pavaduotojo ir Vidaus reikalų ir saugumo ministro pareigas, Evariste Boshab buvo oficialiai atsakingas už policijos ir saugumo tarnybas ir provincijų gubernatorių darbo koordinavimą. Eidamas šias pareigas jis buvo atsakingas už aktyvistų ir opozicijos narių suėmimus, taip pat neproporcingą jėgos naudojimą, įskaitant 2016 m. rugsėjo mėn.–2016 m. gruodžio mėn., reaguojant į demonstracijas Kinšasoje; dėl to saugumo tarnybos nužudė ar sužeidė daug civilių gyventojų. Taigi Evariste Boshab dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdant. Evariste Boshab taip pat dalyvavo eksploatuojant ir gilinant krizę Kasajaus regione, kuriame jis vis dar turi įtakos, ypač nuo tada, kai 2019 m. kovo mėn. tapo Kasajaus senatoriumi.	2017 5 29
8.	Alex Kande Mupompa	Dar žinomas kaip Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa. Gimimo data: 1950 9 23. Gimimo vieta: Kananga (KDR). Pilietybė: KDR ir Belgijos. KDR paso numeris: OP0024910 (galioja nuo: 2016 3 21 — iki: 2021 3 20). Adresai: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgija 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema KDR. Lytis: vyras	Iki 2017 m. spalio mėn., būdamas Centrinio Kasajaus gubernatoriumi, Alex Kande Mupompa buvo atsakingas už tai, kad Centrinio Kasajaus provincijoje nuo 2016 m. rugpjūčio mėn. saugumo pajėgos ir PNC neproporcingai naudojo jėgą, vykdė smurtines represijas ir egzekucijas be teismo sprendimo, įskaitant 2017 m. vasario mėn. Dibajos teritorijoje įvykdytas žmogžudystes. Taigi Alex Kande Mupompa dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdant.	2017 5 29

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą pagrindai	Įtraukimo į sąrašą data
			Alex Kande Mupompa taip pat dalyvavo eksploatuojant ir gilinant krizę Kasajaus regione, kuriam jis atstovavo iki 2019 m. spalio mėn. ir kuriame jis vis dar turi įtakos Kasajaus provincijos vyriausybei priklausančiame <i>Congrès des alliés pour l'action au Congo</i> (CAAC).	
9.	Jean-Claude Kazembe Musonda	Gimimo data: 1963 5 17. Gimimo vieta: Kašobvė (KDR). Pilietybė: KDR. Adresas: 7891, avenue Lubembe, Quartier Lido, Lubumbashi, Haut-Katanga, KDR. Lytis: vyras	Būdamas Aukštutinės Katangos gubernatoriumi iki 2017 m. balandžio mėn., Jean-Claude Kazembe Musonda buvo atsakingas už Aukštutinės Katangos provincijoje saugumo pajėgų ir Kongo nacionalinės policijos (PNC) neproporcingą jėgos naudojimą ir vykdytas smurtines represijas, be kita ko, 2016 m. gruodžio 15–31 d., kai saugumo pajėgoms, įskaitant PNC pareigūnus, panaudojus žudyti pritaikytas priemones reaguojant į protestus Lubumbašyje, žuvo 12 civilių gyventojų ir 64 buvo sužeisti. Taigi Jean-Claude Kazembe Musonda dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdančiam. Jean-Claude Kazembe Musonda yra partijos „CONAKAT“, kuri priklauso buvusio Prezidento Josepho Kabilos koalicijai, vadovas.	2017 5 29
10.	Éric Ruhorimbere	Dar žinomas kaip Eric Ruhorimbere Ruhanga; „Tango Two“; „Tango Deux“. Gimimo data: 1969 7 16. Gimimo vieta: Minembvė (KDR). Karinio asmens tapatybės dokumento numeris: 1-69-09-51400-64. Pilietybė: KDR. KDR paso numeris: OB0814241. Adresas: Mbuži Majis, Kasajaus provincija, KDR. Lytis: vyras	Nuo 2014 m. rugsėjo mėn. iki 2018 m. liepos mėn. būdamas 21-ojo karinio regiono vado pavaduotoju, Éric Ruhorimbere buvo atsakingas už FARDC pajėgų neproporcingą jėgos naudojimą ir be teismo sprendimo vykdomas egzekucijas, visų pirma Nsapu nereguliarių karinių pajėgų ir moterų bei vaikų atžvilgiu. Éric Ruhorimbere nuo 2018 m. liepos mėn. vadovauja Pusiaujo provincijos šiaurinės dalies operacijų sektoriui. Eidamas šias pareigas jis yra atsakingas už pastaruoju metu FARDC įvykdytus žmogaus teisių pažeidimus. Taigi Éric Ruhorimbere dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdančiam.	2017 5 29

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Įtraukimo į sąrašą pagrindai	Įtraukimo į sąrašą data
11.	Emmanuel Ramazani Shadari	Dar žinomas kaip Emmanuel Ramazani Shadari Mulanda; Shadary. Gimimo data: 1960 11 29. Gimimo vieta: Kasongas (KDR). Pilietybė: KDR. Adresas: 28, avenue Ntela, Mont Ngafula, Kinshasa, KDR. Lytis: vyras	Būdamas Ministro Pirmininko pavaduotoju ir Vidaus reikalų ir saugumo ministru iki 2018 m. vasario mėn., Ramazani Shadari buvo oficialiai atsakingas už policijos ir saugumo tarnybas ir provincijų gubernatorių darbo koordinavimą. Eidamas šias pareigas, jis buvo atsakingas už įvykdytus aktyvistų ir opozicijos narių suėmimus, taip pat neproporcingą jėgos naudojimą, pavyzdžiui, smurtinį susidorojimą su Bundu Dia Kongo (BDK) judėjimo nariais Centriniam Konge, 2017 m. sausio – vasario mėn. Kinšasoje vykdytas represijas ir neproporcingą jėgos naudojimą ir smurtines represijas Kasajaus provincijose. Taigi eidamas šias pareigas Ramazani Shadari dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdančiam. Ramazani Shadari nuo 2018 m. vasario mėn. yra pagrindinės partijos, kuri priklauso buvusio Prezidento Josepho Kabilos vadovaujama koalicijai <i>Parti du peuple pour la reconstruction et le développement</i> (PPRD), nuolatinis sekretorius.	2017 5 29
12.	Kalev Mutondo	Dar žinomas kaip Kalev Katanga Mutondo, Kalev Motono, Kalev Mutundo, Kalev Mutoid, Kalev Mutombo, Kalev Mutond, Kalev Mutondo Katanga, Kalev Mutund. Gimimo data: 1957 3 3. Pilietybė: KDR. Paso numeris: DB0004470 (išduotas: 2012 6 8 — galioja iki: 2017 6 7). Adresas: 24, avenue Ma Campagne, Kinshasa, KDR. Lytis: vyras	Būdamas Nacionalinės žvalgybos tarnybos (ANR) vadovu iki 2019 m. vasario mėn., Kalev Mutondo dalyvavo vykdančiam opozicijos narių, pilietinės visuomenės aktyvistų ir kitų asmenų savavališkus areštus, suėmimus ir netinkamai su jais elgiantis ir buvo už tai atsakingas. Taigi Kalev Mutondo dalyvavo planuojant veiksmus KDR, kurie laikomi šiurkščiais žmogaus teisių pažeidimais arba jų nesilaikymu, vadovaujant jiems arba juos vykdančiam. 2019 m. gegužės mėn. jis pasirašė pareiškimą, kad buvo ir bus lojalus Josephui Kabilai, ir tebėra jo artimas bendrininkas saugumo klausimais.	2017 5 29

B. Subjektai

[...].“